



### Tit ringja — vit skriva

Er nekað á væð 7 — hvemél?  
Ein spurningur, eða tíðindi, so ring til okkara  
Vit eru ell reiðer!  
Telefon 118 20 • Telefax 147 20



## tíðindablaðið sosialurin



### Lýsingar

Lýsingarítt okkara er ráðgevari hjá lýtnektum  
og einaataklingum í lýsingarupplivingum. Hetta  
verður gert uttan merkisráð fyri lýsaran  
Telefon 118 20 • Telefax 147 20

## veðrið

Hátryst verður yvir  
Eysturskandinaviu  
næstu dagarnar og  
rættuliga lýtt luftrak  
verður sunnanefstir  
móti Føroyum.

### Hósdagin



Hvassur vindur upp í  
skrið, 15–20 m/s, av  
suðri, adrigið, tam,  
aþingur ella regn í  
skiftum og bert tolu-  
ligt ella vanaligt syni.  
Hitin millum 8 og 12  
stig.

### Friðjadagin

Strukur í vindi upp í  
skrið, 13–28 m/s, av  
suðri og landsynningi,  
adrigið, bert hend-  
ingra æl og toluligt ella  
gott syni. Hitin mill-  
um 7 og 10 stig.

### Leygardagin, sunnudagin og manadagin

Vindur lagt, einamest  
friskur vindur av  
suðri, stundum mill-  
um struk í vindi og  
skrið, 13–18 m/s, a-  
drigið og regn í skift-  
um, men annars tolu-  
ligt ella gott syni.  
Hitin millum 7 og 10  
stig.

## óli teknar

### Samvinna



Bretar bjóða okkum at samstarva í olju-  
vinnuni, samstundis sum teir krevja  
stóran part av føroyska landgrunninum

## Lesarabrøv

### Útlenskir stjórar í Norðurlandahúsinum

Nú fáa vit aftur ein nýggjan  
stjóra í Norðurlandahúsi-  
num. Tann fyrsti var dan,  
tann næsti íslendingur, triði  
svi, fjórði norðmaður og nú  
fáa vit ein finskan. Alt gott  
um hetta at siga, eg eri grei-  
tur ivur, at stjórarir í Norð-  
urlandahúsinum ikki kunnu

vera føroyingar.

Men skuldi tað ikki verið  
eitt krav, at teir kundu gjørt  
seg skillingar á føroyskum  
máli. Teir hava jú eina  
átrúðliga ávirkan á føroyskt  
mentunarlív.

Eg trúgvi, at tað hevði  
verið ringt hjá einum før-

oyingi at fingið starv sum  
stjóri í Norðurlandahúsi-  
num á Alandi, dugði hann  
ikkí at gera seg skillingan á  
svenskum, ella í Reykjavík,  
dugði hann ikki eitt sindur  
av íslenskum. Kanska vit  
eiga at bera yvir við finnum,  
ti tettra móðurmál liggur so

fjart frá føroyskum, men teir  
kunnu royna

Lat hetta vera eitt krav til  
komandi stjórarir í Norð-  
urlandahúsinum, at teir  
duga somikið á føroyskum  
at meinigi maðurin skilir  
hvat teir siga.

Jógván Heinesen

## Storno

900  
MHZ  
vigar bert  
235 gr.



### Storno

Handan A 6 Tórshavn  
Tlf 14414 Fax 18045

## FLOGFERÐA- SEÐLAR

Atlantic Airways  
M/SAS  
DANNAIR  
ICELANDAIR  
TLF. 15900  
-titt ferðasamband  
við utheimin!

## Trúboðin: Sjómans- heimini eru í truþlum tíðum nú

Í gjár kom Trúboðin út,  
og hesaferð hevur hann  
seft kikaran á tey bæði  
sjómansheimini, ið før-  
oyska sjómansmissión-  
in hevur ábyrgdina av  
og rekur – Tórshavnar  
Sjómansheim og Runa-  
vikar Sjómansheim.

Tað er sambært Trú-  
boðinum eingin løtt  
uppgáva at reka sjó-  
mansheimini í dag, og  
er størsta orsökkin til tað,  
at virkseimið er so nógv  
minkað.

Innihaldið í blaðnum  
hesaferð er mest grein-  
ar við andaligum inn-  
haldi, umframt okkurt  
tíðindakent, sum eitt nú  
at norska skaldið Trygve  
Bjerkheim er heidrað  
fyri sítt virkseimið. Frá  
hansara hond eru komn-  
ir ikki færri enn 14.000  
sangir og sálmur.

hj.

## Vestfalskyrrindi

12. november: Máin næstur jørðini  
18. november: Tendring  
21. november: Fyrra kvarter

Dato	Suðuroyar- Vágafirði		Vestmanna- sundi		Nólsoyar- firði		Haraldssundi/ Leirvíksfirði		Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði		Hestfirði/ Sundalagnum	
	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
18. nov.	1002	2227	-	1202	0817	2042	1017	2242	0902	2127	0917	2142
19. nov.	1050	2314	0027	1250	0905	2129	1105	2329	0950	2214	1005	2229